

Číslo záznamu: 2014/ 97686



ITMS kód: 27110130033

## D O D A T O K

### k DOHODE číslo 2/§52/2014/NP VAOTP SR-3

#### **na vykonávanie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“)

uzatvorený medzi účastníkmi dohody:

#### **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Nové Zámky**

Adresa: F. Kapisztóryho 1, 940 36 Nové Zámky

V zastúpení: **Ing. Ingrid Ujváriovou, riaditeľkou**

IČO: 37961187

Bankové spojenie: Štátna pokladnica č. účtu: SK54 8180 0000 0070 0012 8524

DIČ: 2021773248

(ďalej len „úrad PSVR“)

a

#### **Obec Dvory nad Žitavou**

Sídlo: 941 31 Dvory nad Žitavou, Hlavné nám. 6

Zastúpená starostom: **Ing. Jozefom Kálazim**

IČO : 00308897

DIČ: 2021060701

Bankové spojenie: VÚB a.s.

č. účtu: SK27 0200 0000 0001 7022 1172

(ďalej len „obec“)

### Článok I.

**Týmto dodatkom sa dopĺňajú články a body dohody nasledovne:**

**V Článku III. Práva a povinnosti úradu sa dopĺňa bod 2.1, ktorý znie:**

Poskytnúť UoZ poradenskú činnosť/vzdelávanie a prípravu pre trh práce v rozsahu 60 hodín.

**V Článku IV. Práva a povinnosti obce sa dopĺňa bod 3.1, ktorý znie:**

Uvoľniť UoZ z vykonávania aktivačnej činnosti na poradenskú činnosť/vzdelávanie a prípravu pre trh práce poskytovanú (é) úradom v rozsahu **60** hodín.

#### **V článku IV. Práva a povinnosti obce sa bod 14 nahrádza nasledovným:**

Použit' príspevok poskytovaný úradom podľa čl. III. bod 3 tejto dohody len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce a sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- spĺňajú podmienky hospodárnosti (minimalizácia výdavkov pri rešpektovaní cieľov zámeru aktivačnej činnosti), efektívnosti (maximalizácia pomeru medzi vstupom a výstupom) a účelnosti (nevyhnutnosť na realizáciu aktivačnej činnosti a priama väzba na ňu),
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi SR a ES.

Za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky na účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný na realizáciu projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít projektu.

#### **Článok II.**

1. Týmto dodatkom nie sú dotknuté ostatné práva a povinnosti vyplývajúce z horeuvedenej dohody.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží dva rovnopisy a obec obdrží jeden rovnopis.



ITMS kód: 27110130033

3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Nových Zámkoch, dňa 31-03-2014



Starosta



Ing. Ingrid Ujváriová  
riaditeľka  
Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny  
Nové Zámky